

姬鵬飛會見港法官團

談及九七終審權問題

說屆時法律專家仍可安心繼續工作

【本報北京二十日電】國務院港澳辦公室副主任姬鵬飛，於今日下午在人民大會堂會見了由香港法官團組成的訪問團。姬鵬飛在會見中，向法官團成員介紹了中央對香港問題的原則立場，並就九七後香港司法制度的安排，與法官團成員交換了意見。

姬鵬飛表示，中央對香港問題的原則立場是明確的，即「一國兩制」方針不變，港人治港，高度自治。在九七後，香港將繼續保持其原有的法律體系，法官團成員仍可安心繼續工作。他強調，中央將採取一切必要措施，確保香港在九七後能夠順利過渡，保持繁榮穩定。

法官團成員對姬鵬飛的講話表示歡迎，並表示將繼續為香港的繁榮穩定貢獻力量。會見在友好、和諧的氣氛中結束。

珠海優惠外商投資

將設外匯調劑中心

辦理企業之間外匯與人民幣的兌換

【本報珠海二十日電】珠海市政府為進一步吸引外商投資，促進對外經濟合作，決定在珠海設立外匯調劑中心。該中心將辦理企業之間外匯與人民幣的兌換業務，為企業提供便捷、安全的外匯服務。

據悉，該中心將由珠海市政府與有關金融機構合作設立，將為企業提供外匯兌換、匯款、信用證等服務。中心將實行優惠政策，簡化手續，提高效率，為企業提供優質服務。

此外，珠海市政府還將進一步完善外商投資環境，加強對外商投資的保護，為外商投資提供更有利的條件。中心將定期舉辦投資講座，為企業提供投資諮詢服務。

許家屯昨專程赴穗

到農講所專程赴穗

連日來已逾萬五千人前往聖堂致哀

【本報北京二十日電】國務院港澳辦公室副主任許家屯，於昨日專程赴穗，到農講所專程赴穗。連日來已逾萬五千人前往聖堂致哀。許家屯在穗期間，將與有關方面商討有關事宜，並向農講所成員表示慰問。

據悉，許家屯在穗期間，將與農講所成員進行座談，了解農講所成員的生活情況，並向他們致以誠摯的慰問。他還將與有關方面商討有關事宜，確保農講所成員的生活得到妥善安排。

農講所成員對許家屯的蒞臨表示歡迎，並表示將繼續為香港的繁榮穩定貢獻力量。許家屯在穗期間，還將視察有關設施，了解有關情況。

中國開放性病研究

衛生部增設諮詢委員會

馬海龍吳階平擔任顧問 葉幹運任主委

【本報北京二十日電】中國衛生部為加強性病防治工作，決定增設性病諮詢委員會。該委員會將由有關專家組成，為衛生部提供技術諮詢和建議。馬海龍、吳階平將擔任顧問，葉幹運將擔任主任委員。

據悉，該委員會將由衛生部、有關專家、學者組成，將就性病防治的有關問題進行研究，並向衛生部提供建議。委員會將定期召開會議，商討有關事宜。

衛生部表示，將加強性病防治工作，提高公眾對性病防治的認識，確保公眾的健康安全。委員會將加強與有關方面的合作，共同做好性病防治工作。

沙特向油國組織提出

石油官價訂為廿美元

利比亞支持以此為油價討論基礎

【本報開羅二十日電】沙特阿拉伯政府已向石油輸出國組織（OPEC）提出，將石油官價訂為每桶二十美元。利比亞政府表示，將支持以此為油價討論基礎。

據悉，沙特政府認為，目前的石油價格過高，對進口國不利。他們希望通過OPEC的協調，將石油價格穩定下來。利比亞政府表示，將支持沙特政府的提議，並希望OPEC能夠採取行動，穩定石油市場。

OPEC秘書長表示，將對沙特政府的提議進行研究，並與成員國進行溝通。他強調，OPEC的宗旨是協調成員國的石油政策，維護石油市場的穩定。



蘇聯專家在哈爾濱 設備、圖為蘇聯專家在哈爾濱進行技術指導。

中國增訂專利法規

保護開辦專利工程集成電路等研究

並考慮加入國際專利合作組織

【本報北京二十日電】中國政府為加強專利保護，決定增訂專利法規。該法規將保護開辦專利工程集成電路等研究，並考慮加入國際專利合作組織。

據悉，該法規將對專利申請、審查、授權等程序進行規定，並加強對專利權的保護。政府還將考慮加入國際專利合作組織，以促進國際間的專利合作。

政府表示，將加強專利保護工作，鼓勵企業和個人進行技術創新，促進經濟的發展。法規將定期進行修訂，以適應形勢的需要。

中國向外輸出技術

廣交會上訂五合同

轉讓漢字庫電腦軟件等技術

【本報北京二十日電】中國在廣交會上向外輸出技術，共訂下五項合同。其中包括轉讓漢字庫電腦軟件等技術。

據悉，這五項合同分別涉及電腦技術、機械技術、電子技術等領域。中國政府表示，將加強對外技術輸出工作，促進國際間的技術交流與合作。

廣交會期間，中國還將舉辦技術展覽，展示中國在技術領域的成就。政府還將加強對技術輸出的宣傳，提高中國技術的國際影響力。

郭律活獎學金

首次頒發

郭律活先生為我國著名愛國人士

【本報北京二十日電】郭律活先生為我國著名愛國人士，其獎學金首次頒發。該獎學金旨在鼓勵優秀青年學子，為祖國的建設貢獻力量。

據悉，郭律活先生生前熱心祖國建設，為祖國的繁榮穩定做出了重要貢獻。他的家屬將繼續支持該獎學金，為優秀青年提供資助。

政府表示，將繼續支持該獎學金，鼓勵青年學子努力學習，為祖國的建設貢獻力量。獎學金將定期頒發，以表彰優秀青年。

國際交誼舞比賽

今起在廣州舉行

為內地首次

【本報廣州二十日電】國際交誼舞比賽今起在廣州舉行。這是內地首次舉辦的國際交誼舞比賽，旨在促進國際間的交誼舞交流與合作。

據悉，該比賽將邀請來自世界各地的交誼舞愛好者參加。比賽將分為多個組別，進行多輪比賽。廣州政府表示，將為比賽提供優質服務，確保比賽順利進行。

比賽期間，還將舉辦交誼舞講座、展覽等活動，為公眾提供交誼舞的知識和技巧。政府還將加強對交誼舞的宣傳，提高公眾對交誼舞的認識。

自費留學生訴苦惱

不滿某些領導偏見

盼能有所措施使自費留學生報國有門

【本報上海二十日電】自費留學生對某些領導的偏見表示不滿，並呼籲政府採取措施，使自費留學生報國有門。

據悉，自費留學生在國外學習期間，面臨著生活、學習等多方面的困難。他們希望政府能夠加強對自費留學生的關心和支持，為他們提供必要的幫助。

政府表示，將加強對自費留學生的關心和支持，為他們提供必要的幫助。政府還將加強對自費留學生的管理，確保他們在國外學習期間能夠遵守法律，維護祖國的聲譽。

滬江震海碼頭

已對外輪開放

為便利江海輪船往來

【本報上海二十日電】滬江震海碼頭已對外輪開放，為便利江海輪船往來。

據悉，該碼頭將為江海輪船提供停泊、裝卸等服務。碼頭將實行優惠政策，簡化手續，提高效率，為江海輪船提供優質服務。

政府表示，將加強對該碼頭的建設和管理，確保其能夠為江海輪船提供安全、便捷的服務。碼頭將定期進行維護，確保其處於良好的運行狀態。

中外釣友集滬

參加釣魚比賽

為促進中外釣友交流

【本報上海二十日電】中外釣友集滬參加釣魚比賽，旨在促進中外釣友交流與合作。

據悉，該比賽將邀請來自世界各地的釣魚愛好者參加。比賽將分為多個組別，進行多輪比賽。上海政府表示，將為比賽提供優質服務，確保比賽順利進行。

比賽期間，還將舉辦釣魚講座、展覽等活動，為公眾提供釣魚的知識和技巧。政府還將加強對釣魚的宣傳，提高公眾對釣魚的認識。

外國留學生

逾千人居滬

為促進國際交流

【本報上海二十日電】外國留學生逾千人居滬，為促進國際交流與合作。

據悉，這些留學生來自世界各地，在滬期間將進行學習、研究等活動。上海政府表示，將加強對外國留學生的關心和支持，為他們提供必要的幫助。

政府還將加強對外國留學生的管理，確保他們在滬期間能夠遵守法律，維護祖國的聲譽。政府還將加強對外國留學生的宣傳，提高祖國的形象。

通告出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

告通出發政府

花煙放燃人個禁

為維護公共衛生

【本報廣州二十日電】政府通告出發政府，禁止個人燃放煙花，為維護公共衛生。

據悉，燃放煙花會對環境造成污染，並對公眾健康造成威脅。政府希望通過禁止個人燃放煙花，減少污染，保護公眾健康。

政府表示，將加強對個人燃放煙花的監管，確保其能夠遵守法律，維護公共衛生。政府還將加強對個人燃放煙花的宣傳，提高公眾對個人燃放煙花的認識。

時小六魂驚 險危皆退進

山子獅因被年少青三

險脫始時小三救拯隊安民防消員警 登攀宜不者學初劇慘生發曾月去場現

【本報訊】三名青少年昨日下午四時許，在獅子山山頂附近，因被山獅咬傷，險些喪命。幸經消防隊及安民隊及時趕到，將三名青少年救出，並送院治療。目前三名青少年均無生命危險，但傷勢頗重，需留院觀察。

據悉，三名青少年分別為：一名十四歲，一名十五歲，及一名十六歲。他們是在山頂附近玩耍時，被一隻山獅咬傷。當時情況非常危急，幸經消防隊及安民隊及時趕到，將三名青少年救出，並送院治療。

減罪委會將設專組 對付三合會罪案

【本報訊】減罪委員會主席何錦輝昨表示，該會將設立一個專責小組，以對付日益嚴重的三合會罪案。該小組將由該會成員及警方代表組成，負責研究及制定對付三合會罪案的策略。

何錦輝表示，三合會罪案對社會治安構成了嚴重威脅，必須採取果斷行動。該專責小組將定期向減罪委員會報告工作進展，並與警方密切合作，共同打擊三合會犯罪。

兩匪打劫金舖 共掠六十萬元

【本報訊】兩名匪徒昨日下午在沙田區一間金舖內，持槍搶劫，掠走現金六十萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃脫。目前警方正全力追緝兩名匪徒，並呼籲市民提供線索。

據悉，兩名匪徒分別為：一名三十歲，及一名三十五歲。他們在沙田區一間金舖內，持槍搶劫，掠走現金六十萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃脫。

六十九人有愛滋病抗體 醫務署將繼續監察有關情況

【本報訊】由衛生局委託進行的一項調查顯示，在過去六個月內，共有六十九名人士被發現體內含有愛滋病抗體。醫務署表示，將繼續監察有關情況，並對這些人士進行追蹤，以確保他們的健康狀況。

調查顯示，這六十九名人士分別為：三十名男性和三十九名女性。他們是在接受血液檢查時被發現體內含有愛滋病抗體的。醫務署表示，將繼續監察有關情況，並對這些人士進行追蹤。

手兩有仍校軍讀 摸鼠擒勇翁老

【本報訊】一名七十歲的老翁，因在學校內摸鼠，被校方發現。校方表示，該老翁曾多次在學校內摸鼠，嚴重影響了學校的衛生。校方已決定對該老翁進行處分，並要求其離開學校。

據悉，該老翁名為李老，現年七十歲。他因在學校內摸鼠，被校方發現。校方表示，該老翁曾多次在學校內摸鼠，嚴重影響了學校的衛生。

在柴灣起吊十八噸重啤機時

【本報訊】在柴灣區一間工廠內，十八噸重的啤機在起吊過程中，因地面不穩而發生傾斜，造成嚴重事故。事故導致一名工人受傷，啤機也嚴重損壞。目前警方正調查事故原因，並呼籲工廠加強安全設施。

據悉，這台啤機重達十八噸。在起吊過程中，因地面不穩而發生傾斜，造成嚴重事故。事故導致一名工人受傷，啤機也嚴重損壞。

花彫又稱紹興酒 “陳年花彫”勝一籌



（特大裝）

“陳年花彫”

請認明長頸精製玻璃樽庄頭，有優質獎章及“陳年花彫”字樣。

紹興酒“陳年花彫”，紹興原產地包裝，屢獲國家金質獎，質量比普通紹興酒高幾級，香氣濃郁，酒味醇厚。

代理處：五豐行
經銷處：有成行辦館有限公司
電話：3-7421186 5-471903

敬啟者：本行電話號碼自一九八六年十一月三日（星期一）起，改為：五八四三二八八八

敬希垂注

浙江興業銀行 香港分行啓

香港 銅鑼灣

天虹宿舍

專為內地來港人士而設

收費低 服務高 設備全 地點好

訂座電話：香港 7-65338 歡迎您用普通話 北京 51-92459 中國旅行社代理

今日天氣

風向：輕微至和緩

天氣：晴

氣溫：最高二十五度，最低二十度

昨日天氣

風向：和緩

天氣：晴

氣溫：最高二十五度，最低二十度

中國建設

CHINA RECONSTRUCTS

一九八六年 第十一期

（每份訪友——河北專報）有感

宋慶齡論孫中山

孫中山偉大的一生

馬蕭祺談澳門問題

中國政治改革的政治文化背景

職工一天的生活

從一幅名畫的遭遇說起

“庶民不識政”與“天下大亂”

一個致富農民的追求

三峽懷古

康濯思念台灣作家

微笑的人生·微笑的國度

一場具有時代意義的文藝論戰

走向國際舞台的中國芭蕾舞

研討華僑歷史的新轉折

遼寧考古新發現

華僑、港澳同胞如何申請專利？

戈壁新城石河子

每本售價：HK \$5.00 一年訂費：HK \$51.00

總經銷：和平圖書有限公司

中環德輔道中71號永安集團大廈901-903室，916室 電話：5-222130

分銷處：和平圖書有限公司讀者服務中心

九龍尖沙咀加連威老道98號東海商業中心地下商場14號 電話：3-676820

各大書店及報攤有售

世章月曆

87年最新膠片月曆

各款粉紙月曆

柏曆·柏墊·日曆

價格特平

設廣州提貨

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706, 5-272768

免稅贈車

香港、東南亞特約經銷商——恒通貿易公司

HANG TUNG TRADING COMPANY

電話：5-433389 (5 lines)

提供最佳服務 特價發售

香港分銷處：僑裕有限公司

香港北角渣華街29-31號渣華大樓2字樓A座

Flat 'A' 2/F, Java Mansion, 29-31 Java St., North Point, HK.

電話 Tels: 5-661018 (4 Lines)

電傳 Telex: 86577 GAYUC HK 電報掛號 Cable: 0747

海外、香港貨車 國內提貨

（改良新車）“天津三峰牌”十座位新型旅遊客車

（中國名牌）“天津牌”雙排座輕型貨車（農夫車）

（進口組裝廂式輕型客貨車）“天津大發”麵包車

華 (ALFA) 牌 乾洗設備

約港幣壹拾伍萬元

BRIELLI 牌 糕蛋筒機

OMAT 牌冰淇淋機

汽水啤酒陳列櫃和其他

有限公司

商業大廈4/F, B室

555031

在柴灣起吊十八噸重啤機時

啤機吊臂突然折斷

【本報訊】柴灣新街昨日下午發生意外，一部十八噸啤機吊臂突然折斷，啤機從八樓墜下，造成一個大洞，啤機從八樓墜下，造成一個大洞，啤機從八樓墜下，造成一個大洞。



啤機吊臂突然折斷，啤機從八樓墜下，造成一個大洞。

逾千人集會商議政制

發表宣言促推行民主

【本報訊】由九區各界代表組成的「民主政制促進委員會」昨日在紅磡高山劇場舉行「民主政制」座談會，逾千人參加，發表宣言，促推行民主。



逾千人集會商議政制，發表宣言促推行民主。

單車失控制撞山邊

騎車青年傷重不治

【本報訊】一名騎單車青年，昨日下午在紅磡山邊，因單車失控制，撞上山邊，傷重不治。



單車失控制撞山邊，騎車青年傷重不治。

為認錯良查人集召組小制政委草

學選接直始年〇九

【本報訊】由九區各界代表組成的「民主政制促進委員會」昨日在紅磡高山劇場舉行「民主政制」座談會，逾千人參加，發表宣言，促推行民主。

【本報訊】由九區各界代表組成的「民主政制促進委員會」昨日在紅磡高山劇場舉行「民主政制」座談會，逾千人參加，發表宣言，促推行民主。

中國名牌 雙錢牌膠鞋

天津出品 歷史悠久

買黑色底膠鞋 請認明雙錢牌

經銷處：鉅昌行
電話：3-436241
3-895450
地址：九龍官塘敬業街49號二樓

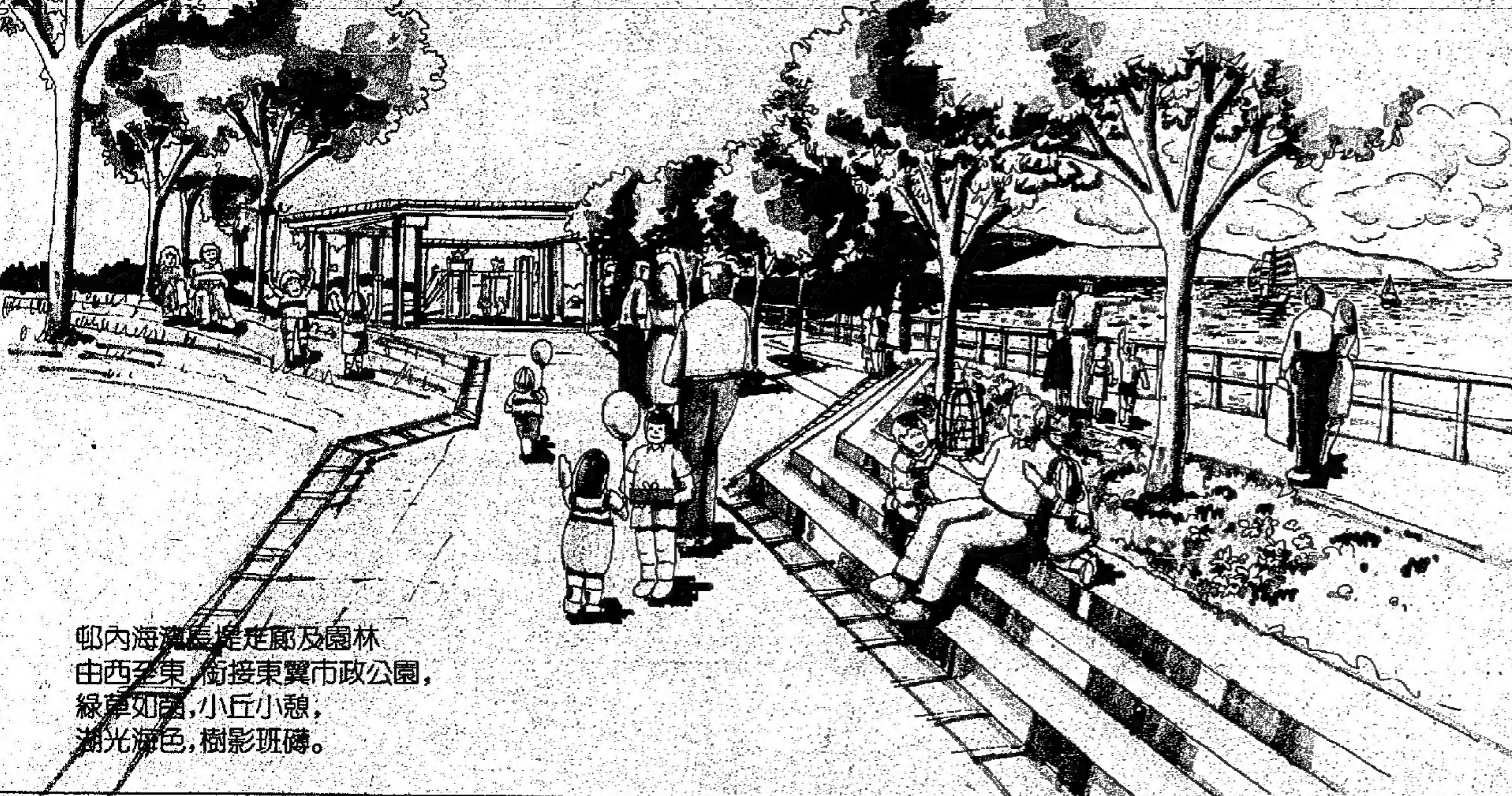
杏花邨

杏花邨背山面海，景色怡人。沿海傍長堤，園林式走廊上漫步，海風輕送，使人心曠神怡，眼前鯉魚門灣及南塘海峽，風光更一覽無遺。

第26, 28, 29座貼近海濱走廊和游泳池，俱樂部等設施，位置優越，有山有水風水好，新居安樂。住宅單位面積由569呎至856呎，第29座有複式單位8個。

售價由\$416,780起
訂購先付按金港幣壹萬元正
(只收銀行本票) 抬頭請寫「杏花邨發展有限公司」
示範單位設於杏花邨地鐵站上
歡迎實地參觀。

第26, 28, 29座將於11月4日發售



邨內海濱長堤及園林
由西至東，南接東興市政公園，
綠草如茵，小丘小憩，
湖光粼粼，樹影斑斑。

售樓處：杏花邨地鐵站
電話：5-8963645, 5-8963697
早上九時至下午六時(假日照常)

政制改革建議文件

【本報訊】政府昨日公佈一份有關政制改革的建議文件，建議在九七年後繼續實行區議會選舉，並增加區議員的職責。

快活谷昨舉行狗展

【本報訊】「米高」之「狗仔」昨日在快活谷舉行狗展，吸引了不少市民參加，展示了各種品種的狗隻。

意大利愛華(Alfa)牌

現貨 全自動乾洗設備
國內港口交貨 每套約港幣壹拾伍萬元
嘉必利(GABRIELLI)牌
U3型製雪糕蛋筒機
另提供「真好味」(FRIGOMAT)牌冰淇淋機、
冷飲雪櫃、製冰機、汽水啤酒陳列櫃和其他
賓館設備
總代理：嘉發貿易有限公司
香港永吉街6-12號廣利商業大廈4/F. B室
電話：5-419447 5-455031



【本報訊】由九區各界代表組成的「民主政制促進委員會」昨日在紅磡高山劇場舉行「民主政制」座談會，逾千人參加，發表宣言，促推行民主。



【本報訊】由九區各界代表組成的「民主政制促進委員會」昨日在紅磡高山劇場舉行「民主政制」座談會，逾千人參加，發表宣言，促推行民主。

花彫又稱
「陳年花」

(特大裝)

SHAO XING RICE WINE

紹興酒

免稅
贈送

(改良新車)
「天津三峯牌」十座位


絲網印花

承印各類針織、棉織、梭織、布疋毛巾、T恤。手工精細，收貨廉宜，起貨快捷，深圳設廠。

★歡迎來料加工★

香港金鋒貿易(國際)公司
電話：6-423987

深圳金鋒工藝印花廠
深圳市解放西路蘇園老園四坊
電話：233634#208



隆輝

電腦產品有限公司

高級/工具設計工程師

(Senior/Tooling Engineer)


負責設計精密機械工件加工之工具及夾具，大學或理工畢業，具三年有關經驗。請附履歷、近照、要求待遇寄九龍觀塘道400號榮基大廈6樓隆輝電腦人事部经理收。

LEISTER TOOLS

「利易得」

快速熱風焊接器材

適用於工業鑲料焊接、熱熔、烘乾及工件預熱等工序。體積輕盈，操作靈活，效率極高，常備現貨，歡迎查詢。



小型風槍 焊槍

總代理：
安基工業設備有限公司
九龍中央郵政信箱7423號
西龍：2-6 2992799

美銀在港物業 決定不予出售

【本報訊】美銀在港物業，決定不予出售。據悉，美銀在港物業，包括美銀大廈、美銀中心、美銀廣場等，均決定不予出售。美銀在港物業，決定不予出售。據悉，美銀在港物業，包括美銀大廈、美銀中心、美銀廣場等，均決定不予出售。

港鑽石貿易轉口減少 應積極開拓新市場

【本報訊】據香港鑽石貿易商會主席馬福祥表示，由於美銀在港物業決定不予出售，港鑽石貿易轉口減少，應積極開拓新市場。馬福祥表示，由於美銀在港物業決定不予出售，港鑽石貿易轉口減少，應積極開拓新市場。

世界經濟復甦及美元下跌刺激 港鑽石貿易轉口減少

【本報訊】據香港鑽石貿易商會主席馬福祥表示，由於世界經濟復甦及美元下跌刺激，港鑽石貿易轉口減少。馬福祥表示，由於世界經濟復甦及美元下跌刺激，港鑽石貿易轉口減少。

藍籌放緩一線出色

【本報訊】據香港證券交易所表示，藍籌放緩一線出色。香港證券交易所表示，藍籌放緩一線出色。

世界經濟復甦及美元下跌刺激

【本報訊】據世界經濟復甦及美元下跌刺激，世界經濟復甦及美元下跌刺激。

日本財務基金指數 日本指數下跌最多

【本報訊】據日本財務基金指數，日本指數下跌最多。日本財務基金指數，日本指數下跌最多。

美銀在港物業 決定不予出售

【本報訊】美銀在港物業，決定不予出售。美銀在港物業，決定不予出售。

中國民航 CAAC

每日香港直飛北京上海廣州

中國民航十一月一日起實行冬季班期時刻表

中航現使用豪華新型客機

B767、B737、B747、A310、MD80

由香港直飛

北京、天津、上海、杭州、廣州、昆明，並通達各大城市。

北京綫	上海綫	廣州綫
逢週一、二、五、六飛行(B-767客機) CA102 香港起飛12:10—15:10到達北京 CA101 北京起飛07:50—10:40到達香港	逢週一、三、四、六、日飛行(B-737客機) CA302 香港起飛09:50—12:25到達上海 CA301 上海起飛08:40—10:50到達香港	逢週一、三、四、六、日飛行(B-737客機) CA302 香港起飛09:50—12:25到達廣州 CA301 廣州起飛08:40—10:50到達香港
逢週三、四飛行(B-747客機) CA106 香港起飛13:20—16:10到達北京 CA105 北京起飛08:50—11:40到達香港	逢週一、五、六飛行(MD80客機) CA510 香港起飛18:55—21:10到達上海 CA509 上海起飛15:20—17:40到達香港	逢週一、五、六飛行(MD80客機) CA510 香港起飛18:55—21:10到達廣州 CA509 廣州起飛15:20—17:40到達香港
逢週日飛行(B-747客機) CA110 香港起飛16:30—19:20到達北京 CA109 北京起飛12:00—14:50到達香港	逢週三、五飛行(B-737客機) CA303 香港起飛10:00—13:10到達上海 CA304 上海起飛09:20—12:30到達香港	逢週三、五飛行(B-737客機) CA303 香港起飛10:00—13:10到達廣州 CA304 廣州起飛09:20—12:30到達香港
逢週二、五飛行(B-737客機) CA309 香港起飛10:00—13:10到達北京 CA310 北京起飛14:10—17:20到達香港	逢週二、六飛行(B-737客機) CA342 香港起飛13:40—15:50到達昆明 CA341 昆明起飛10:50—12:50到達香港	逢週二、六飛行(B-737客機) CA342 香港起飛13:40—15:50到達廣州 CA341 廣州起飛10:50—12:50到達香港
逢週三、四飛行(B-737客機) CA104 香港起飛15:00—17:40到達天津 (銜接天津至北京班機) CA103 天津起飛10:55—13:45到達香港	逢週二、六飛行(B-737客機) CA342 香港起飛13:40—15:50到達昆明 CA341 昆明起飛10:50—12:50到達香港	逢週二、六飛行(B-737客機) CA342 香港起飛13:40—15:50到達廣州 CA341 廣州起飛10:50—12:50到達香港

詳情請向中國航空公司或各大旅行社查詢。

貨購華向難商衣成美 利不響影易貿美中對

【本報訊】據美國商務部表示，貨購華向難商衣成美，利不響影易貿美中對。美國商務部表示，貨購華向難商衣成美，利不響影易貿美中對。

恒生指數成份股每週變動情況

股份	收市價(元)	升跌	最高價	最低價	成交額(元)
東方銀行	28.40	-0.30	28.70	28.10	1,200,000
渣打銀行	18.50	-0.20	18.70	18.30	800,000
匯豐銀行	15.10	-0.10	15.20	15.00	600,000
怡和洋行	14.80	-0.20	15.00	14.60	500,000
金源信託	11.50	-0.10	11.60	11.40	400,000
中環電力	10.20	-0.10	10.30	10.10	300,000
中華電訊	10.10	-0.10	10.20	10.00	200,000
香港電訊	10.00	-0.10	10.10	9.90	100,000
香港置地	9.80	-0.10	9.90	9.70	100,000
新鴻基地產	9.50	-0.10	9.60	9.40	100,000
新世界發展	9.20	-0.10	9.30	9.10	100,000
新鴻基地產	8.90	-0.10	9.00	8.80	100,000
大馬路地產	8.60	-0.10	8.70	8.50	100,000
地產信託	8.30	-0.10	8.40	8.20	100,000
香港置地	8.00	-0.10	8.10	7.90	100,000
新鴻基地產	7.70	-0.10	7.80	7.60	100,000
新世界發展	7.40	-0.10	7.50	7.30	100,000
香港電訊	7.10	-0.10	7.20	7.00	100,000
中環電力	6.80	-0.10	6.90	6.70	100,000
匯豐銀行	6.50	-0.10	6.60	6.40	100,000
渣打銀行	6.20	-0.10	6.30	6.10	100,000
東方銀行	5.90	-0.10	6.00	5.80	100,000
金源信託	5.60	-0.10	5.70	5.50	100,000
怡和洋行	5.30	-0.10	5.40	5.20	100,000
香港電訊	5.00	-0.10	5.10	4.90	100,000
中環電力	4.70	-0.10	4.80	4.60	100,000
香港電訊	4.40	-0.10	4.50	4.30	100,000
中環電力	4.10	-0.10	4.20	4.00	100,000
香港電訊	3.80	-0.10	3.90	3.70	100,000
中環電力	3.50	-0.10	3.60	3.40	100,000
香港電訊	3.20	-0.10	3.30	3.10	100,000
中環電力	2.90	-0.10	3.00	2.80	100,000
香港電訊	2.60	-0.10	2.70	2.50	100,000
中環電力	2.30	-0.10	2.40	2.20	100,000
香港電訊	2.00	-0.10	2.10	1.90	100,000
中環電力	1.70	-0.10	1.80	1.60	100,000
香港電訊	1.40	-0.10	1.50	1.30	100,000
中環電力	1.10	-0.10	1.20	1.00	100,000
香港電訊	0.80	-0.10	0.90	0.70	100,000
中環電力	0.50	-0.10	0.60	0.40	100,000
香港電訊	0.20	-0.10	0.30	0.10	100,000

TOHO LINE 東方輪船有限公司

香港直航歐洲散貨/貨箱航線

EXPRESS SERVICE TO EUROPE
DIRECT CALL
HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP
M. V. "HERLOONG" V. TSO17W
「合隆」輪
ETA 8/11 ETD 9/11
ACCEPT BREAK BULK CARGO ONLY
*ALSO ACCEPTING CARGO FOR:
LISBON, LEIXOES VIA HAMBURG;
AMSTERDAM VIA ROTTERDAM;
LE HARVE VIA ANTWERP.
5-8317568 5-8317569

代理: 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., HK LTD.
香港灣仔港道26號華潤大廈19樓
5-8317566 5-8317569
收貨站: 華聯貨運有限公司
青洲島68號地段 00-49/0305
澳門代理: 星華船務公司
地址: 巴素打蘭古街95號 77436

浙江小 11月6日至11月15日

11月6日 大觀園
11月7日 相恩曲
11月8日 長樂宮
11月9日 唐伯虎
11月10日 三弟
11月11日 沙漠王子
11月12日 沙漠王子
11月13日 沙漠王子
11月14日 沙漠王子
11月15日 沙漠王子

港島區

康華大廈
舖位面積1, 高層地下商
每呎僅售55

樂新大廈

西營盤水街25-35號
舖位面積34, 一樓商業單
每呎僅售54

由於九月發兌九月份貿易平衡場土相倍仍沒有多大的改進十五億至一百五十億，但由於有二百二十五點六億，比八月三億有所改善及為一艘市場看好的人士認為日

他們認為美國經濟基本上未能擺脫疲弱現狀，雖然近期美國的一些指標如耐用用品上升百分之四點七，第三季度之國民生產額有百分之二點四的增長及貿易逆差發生。

英鎊回落到，通脹率上升，失業率高達百分之十二，令到英鎊受到很大的壓力。據估計，八月份英鎊的外貿赤字高達一千萬英鎊（首八個月赤字為五十一億五千萬英鎊），則且貨幣供應的增長過速，每百分之八點五遠比政府目標的百分之六，短期而論，英鎊的走勢並不樂觀，但英鎊利率頗高，所以亦不失為一種長線投資的良機。

主辦
贊助

旅遊廣告

B. 電

()
圖

查詢：

參展公

- ACT Com
- Asia Cor
- ATTEC
- 澳亞電氣
- 京港學術
- 美國莫來
- 中國儀器
- COGNOS
- 金益電腦
- 愛迪生綠

「軍隊要放火

【合衆國
際社盛頓二
日電】外科醫
生星期六說，
一個嬰兒在母
體外曾在手術
外施行手術

遊
客
之
家
直
線
電
話

租
售

[illegible][illegible]

展出的高風喻一
一六八三約一七四
八》(《錢大爺圖》
也是以指作印的，但
氣格與惠鼎的高其佩
迥別，是清勁疏澀、
水漫淋漓、好像後發
之流，故近世，如
鈐印，他作畫改換
充非，雖有病癘之
用左手作畫，水平不
過右手。

竹有清節虛心，
傲霜霜雪，動直高心，
節節風塵等性状。
歷代詩人，畫家都喜
歡以它為吟詩作
畫。國朝詩人吟詩作
畫，歷代現存作品除了前
提段所錄的「綠竹圖」
和李詩「綠竹圖」

千 竿

錢 鐸

向古書肆收買，共價洋一百五十元。而此書之價值，則昂於尋常購書之賤求，故，仰賴於家中行家王季孟，而當時所購之寶書，價值並不昂貴，一片之價，相若也。

作者撰著，她師事鄭師，繼聞紫陽，故，披「平流星」等筆，頗有韻曲之妙，臨時，駐足於張園。又嗜詩詞，兼工詞，廉正詩體，旁及詩詞書畫，兼工創作，詩話，凡此種種，為創作《老殘遊記》，奠定紮實基礎。

陳左高

日記者云：粵省游記，部份章節完成之時，已九日，若去冬，則至少翻閱一點，則利已五元。所記，斷斷難銷地寫成，一般是在使館領到收藏家至少要略備，乃能發其度。當宣統或戊午年，經營實業，多次獲利而後，始能將所寶藏求古畫，成為藏記之專門家。

國貨介紹專欄

重刊廣告請電

新豐廣告公司

電話 五十七四 公三三三



黑髮丸 (小蜜丸)

烏髮黑髮早白
嫩髮白髮
嫩髮白髮
嫩髮白髮

每瓶
有限公司

片是從中藥中提煉出的一種具有抑制惡性病變之
國三十多個醫療單位所匯報的臨床總結，証實本
之有效率達到70%以上，而本品之最大成就在於
病變，比一般化療藥物效果明顯，病者接受治療
延長，証明
制惡性病變和提高免疫保肝雙重作用，故
是目前治療肝病的最新、最理想的藥物。

國醫藥保健產品出口公司重慶市分公司經銷
行有限公司 經銷 電話：5-782522

中國「文革」十年史

嚴家其 高 皋 編著

不造，而對於心懷鬼胎，感到自己的前途也是不可測的。一九七三年十月，江青去了毛澤東，提出要一筆錢時，毛澤東便說過：「他們有我們行了，為自己準備後路。」當江青到毛澤東的秘書室取錢來的時候，毛澤東便給她的一萬元存款時，江青則說：「小張，這錢對我來說是不夠的，我跟你不一樣，將來我是準備結婚的，要年的。我跟你不一樣，也可能不活不活地娶着，這個婚我不。」當然，江青想的不更多的他們一夥奪取最有利權利的和自己子女皇座上的皇威，為此，他們只能沿着走向滅亡的軌道向前行。

批林批孔批周
公
第二次文化大
革命

到了二一九七四年，對於江青一夥，可以說是經過林彪事件的手擊後，已經元氣復甦了。他們又圖以「批林批孔」為名目，徹底打垮黨中央和人民政協的周圍護衛。

一九七四年一月一日，「人民日報」、《紅旗》雜誌、《解放軍報》聯合發表的元旦社論，為大張旗鼓地開展「批林批孔運動」做了理論準備。

一月十八日，毛澤東批示同意轉發江青主持撰擬的《林彪與孔孟之道》（材料之一）。恰在此時，江青從一個軍閥的內參上看出，河南省駐軍的一個仿造批孔批孔內參上看的情況，便委託師範生、材料幫她的親信批孔《林彪與孔孟之道》。這材料一經編印於內參處，以便欺惑起部隊幹部對批林批孔的動搖。

「大革命」，「第二」次階級鬥爭開始了！造孽的毛造孽也遭了！毛主開始發動馬批林批孔鬥爭，但是解決九次路線回問題，一個是解決「次路線沒有解決決定的問題不能歸結到「次路線沒有解決決定的問題」一個結論，現在還很難說。」官稱，「這批孔一個老，下次批孔老三」！再說，「現在有的志願起土地革命，抗爭戰爭，解放戰爭，屠殺色孽，安插社會主義革命惡盾苦戰……」。

批孔運動於一九七四年二月十五日，毛澤東作過這樣一個批林批孔，又來給走馬，有可神批林批孔批孔。表示了對批林批孔運動的支持。毛澤東更「走馬」的不見得都是壞人，誰是壞人，誰是好人，

「蝸牛事件」

[illegible]

「軍隊要放火燒荒」

[illegible]

插手國家體委和 科學院的運動

為了發展我國體育事業，周恩來總理十分關心國家體育運動委員會的工作，國務院的主要負責人王德潤向來是提名的，《體育報》也是周恩來總理批准復刊的。就批林孔孟運動開始時，周恩來於三月五日就批林孔孟運動運動作了指示，「世界日報」連日連章莊即轉發了「討奸好漢」，立即把周恩來的指示原封整份一紙下派，總經理以後有什麼批評，要報告他一紙下來，」告訴我們。三月七日

出發，提出一對外輸出工藝品，要中國對外毛主席的「革命文藝路線呢？」說什麼，拿外國席位的，革命的某些同志右傾投降，拿出這樣的作品不以為恥反以為榮，認為《中國畫》，作為對社會主義中國人的氣概，到底哪裏去了呢？」並在上海辦了一期展覽。

同時，江青、彭以批「暴君」名義，校奪全國很多省市，《中國畫》第一、二屆迎春的畫是江青、張春橋藝術學院一位教師作的，重上三張，變象藝術學院，為江青的一夥就在公會上大作文章，亂扣帽子，污蔑了今天社會上有一大批「叛徒洋人」，污蔑了

「你猛不了了」，並說什麼，「林彪線上的人」，「林彪餘黨」。

●「四人幫」不能猖狂！這可是《體育報》上登刊的，美國海軍部官員以攻擊王猛來反江青還揮手，其它單位的批林批孔運動。

●科學院研究室發信，內容如左：「你們七日的來信收到了。我非常高興，你們獲得我們的信任中央，黨和人民期望你們想你們的同志，共黨同志們，我想到中央去的，我只有有一點小小的學科，研究的辦法同做你們的孔老二的孫子們。把手頭直接指向周恩來。」

●九四四年三月，周恩來病情有反覆，

●更加瘋狂地圍攻指責周恩來。●郭沫若更語譁譁，甚至對「批林批孔」不理解。北大教授友友四年前再被周恩來，首從「批林批孔」，七月初，周恩來病情加重，江青竟加快了反周的步伐。

●江青曾：「批孔到天津，大談『女人可以有男裝，男的小裝』。」江青建立天津小新莊，批林批孔」據點，大肆攻擊周恩來。江青大膽自白，武則天，子工戚，江青按設計「江青曾」，從西貢出土文物「皇后之璽」。

●「四人幫」內容預告

舉創功成生醫美
術手動體母離兒胎
台娘返後病腎治醫

【合衆國際社華盛頓二日電】外科醫生墨弗兒，一歲嬰兒未出娘胎前曾在母體外施行手術，然後再放回子宮懷胎。嬰兒現在已經活了十四個月，度過了最危險的時期。

舊金山加州大學的哈里斯教授說，嬰兒發育終可能需更長時間移植母體。除此一歲嬰兒身體健康，發育正常。

【合衆國際社東京二日電】日本大學山家魂斷塞馬拉雅山。【法新社拉赫德都二日電】尼泊爾政府派部星拉雅，一名塞拉雅馬拉雅山的日本登山家，在下山時

這宗病例。也將同手術成功。功於新的挽救技術。醫生發見嬰兒在胎兒期時患的腎臟毛病。並非無補。在母體外面手術成功的病例。從前兩宗這樣的子宮外胚胎手術。均以失敗告終。

這是第一家胎兒

康 生在美醫院。畢業在內科。的成員。最日本

紫雲山家在土。六日種次成功。八日百九十三。馬達利山。果

馬克吐溫兩篇佚作

美國將予刊行

世

大學第一。這
二。這
三。這
四。這
五。這
六。這
七。這
八。這
九。這
十。這
十一。這
十二。這
十三。這
十四。這
十五。這
十六。這
十七。這
十八。這
十九。這
二十。這
二十一。這
二十二。這
二十三。這
二十四。這
二十五。這
二十六。這
二十七。這
二十八。這
二十九。這
三十。這
三十一。這
三十二。這
三十三。這
三十四。這
三十五。這
三十六。這
三十七。這
三十八。這
三十九。這
四十。這
四十一。這
四十二。這
四十三。這
四十四。這
四十五。這
四十六。這
四十七。這
四十八。這
四十九。這
五十。這
五十一。這
五十二。這
五十三。這
五十四。這
五十五。這
五十六。這
五十七。這
五十八。這
五十九。這
六十。這
六十一。這
六十二。這
六十三。這
六十四。這
六十五。這
六十六。這
六十七。這
六十八。這
六十九。這
七十。這
七十一。這
七十二。這
七十三。這
七十四。這
七十五。這
七十六。這
七十七。這
七十八。這
七十九。這
八十。這
八十一。這
八十二。這
八十三。這
八十四。這
八十五。這
八十六。這
八十七。這
八十八。這
八十九。這
九十。這
九十一。這
九十二。這
九十三。這
九十四。這
九十五。這
九十六。這
九十七。這
九十八。這
九十九。這
一百。這

【法新社密里】故惹不發表這兩篇短篇小說。小篇的標題是《世仇故事》和《表面是男人的姑娘》。

州城陳斯市「二百電」已故美國兒童文學作家萊葛兒，吐瀉兩篇為家裏寫的短篇小說，將於今年冬天刊載在文藝雜誌《格魯里評論》。

當付利得福稱說，馬克吐溫執行人不忍放過太文豪在公眾的形象。

一頁報

蛇神駕到工人讓路
印度工廠發現蛇踪
尊敬蛇神只好停工
祭司叮囑工人萬勿打擾

加州伯克利大學
英語教授薩爾威爾
說，這稱爲短篇小說
的風格特點，不同與
吐溫其他作品的風
格，薩爾威爾稱教授
進行新時期開發局
，吐溫三十五歲的
狗被埋藏和盜掘出
來，他們亦可能
狗主者清運回
過的地方。
政府人士
於該處設府

該報說，工廠東主及工人前往附近的印度教廟宇求神問卜，祭司對他們說，「這是一股惡蛇神」，千萬別打擾。於是工廠只好關閉，等待蛇神自行離去為止。

「你嚇，它們怕了。」
 「牠們怕了一陣十分响暗的性和生活狀況的重重。」
 「這看起來似乎是局。」

人人有份

工發發生大火後，居民
 被燒傷者約一千名居
 於附近。正在
 草擬的修正條例對對
 這例者採取較舊的懲
 罰。這項人士補充說
 繼而巴爾一化
 初兩排員。現在給到他們丁……」
 （路透社）

殺地加了一個。去年
 達六千多。很多人
 投訴狗隻過境不停。
 幸際公眾地方和無故
 開羅一名音樂師
 中訪電話十五年
 一朝獲准太激勵
 未簽合約先升天
 【法新社開羅二
 日電】當地報紙星期
 日報道，一名前雷電
 隊領導十五年前之久
 五十五歲開羅警察師
 在星期六到達開羅
 電話公司辦事處遺傳
 的簽署他那時得已久
 的合約何路。

黃金山 M.S. "HUANG JIN SHAN"

芝山三號 M.S. "ZHI SHAN 3"

戴雲山 M.S. "DAI YUN SHAN"

船泊 B 4 泡 十一月十日直放天運

收貨期：十一月十一日至十三日 十一月十四日直放天運

▲十一月五日由福州抵港

●請貴客運到本公司辦理報貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司



中國天津遠洋運輸

香港二新港 · 天津 · 全貨箱定期班輪			
船名 / 航次	收 / 截貨期	到港	新
華寧河 28	15-19/11	21/11	26
汶河 139	17-21/11	23/11	28

香港二星加坡 / 檳城全貨箱定期班輪

船名 / 航次	收 / 截貨期	到港	星加坡
華寧河 25	3-7/11	9/11	13/11



金輪船代理有限公司

香港中環皇后大道中壹號高訊大廈 M2 樓

電話：5-438358（特業部） 5-8150221

廣州市穗南航運有限公司

中華人民共和國註冊

香港—廣州、黃埔、蛇口、
石岐、江門、太平、容奇

航2312 每星期二、四、六晚
航2313 開行
航2314

港—汕頭、湛江、海口、三亞、廈門、
州、張家港、南京、南通、寧波、上海

★ 轉口貨、散貨、及貨箱
★ 可安排專船接運大宗貨物

總公司：廣州沙面
電話：5-440307

SHUI NAM NAVIGATION (HK) LTD.
電話：317至321 香港德輔道中友來大廈504室

TELEX 85913 SNAMIN HX

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO., LTD.

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈902室
5-418884

(華南)	裝裝箱箱	散貨	開航
廣州—芳村	葵江 1012	4/11	6/11
	葵江 1014	8/11	10/11
廣州—新風	葵江 807	4/11	6/11
	葵江 907	8/11	10/11
貴州	富萬河	4/11	7/11
湛江、海口	華佳 8841	8/11	10/11
汕頭	華盛 8841	13/11	16/11
廈門	華盛 8841	13/11	16/11

(華中、華北)	裝裝箱箱	散貨	開航
福州	12/11 14/11	6/11	8/11
青島	30/11 13/11	14/11	15/11
上海	11/11 13/11	8/11 10/11	
	7/11 10/11	5/11 7/11	
	18/11 22/11	10/11 12/11	
張家港	8/11 10/11	7/11	10/11
新港、北京	9/11		
大連	5/11 8/11	14/11 15/11	

總代理：香港利迅貨運有限公司

電話：5-440307

TELEX 85913 SNAMIN HX

總代理：香港利迅貨運有限公司

電話：5-440307

TELEX 85913 SNAMIN HX

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航：吉大港、查拿
兼收全貨櫃及散箱集運

航次	抵港	開航
V.41	8/11	9/11
WAMRUZ		
V.7	7/12	8/12
ALMA		
V.14	28/12	29/12
ANA		

● 飛煌貨運有限公司
● 滿萊街38-42號地下
● 工業中心) 電話：0-290342

● 歷信船務公司
● 港灣仔新鴻基中心2816室
● 5-83368866 (8線)
● 劉文海黃，6-8938295
● 代理：世強行 電話：574106

E

EASTERN CAR LINER LTD.

船名	載貨	到離港
橙屋+ ORANGE BREEZE V30	5/11	5/11
(兼收駁船、棧城貨)		
松屋 SEKI AKEISHI V40	6/11	6/11
松屋 SEKI NAGOYA V44	17/11	17/11
高勝 SEKI KOCHI V50	25/11	25/11

收貨往新加坡、巴生港

● 收貨站：新興貨倉有限公司
● 總代理：三利運輸有限公司
● 電話：5-442800 (8線)
● 香港干諾道中111號永安中心1312室

直放

“HUA”

“TAI”

“BAI”

澳

“BAI”

“XIAO”

直放

“HUA”

“TAI”

“BAI”

澳

“BAI”

“XIAO”

中國遠洋運輸公司
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY
悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane貨)
名 戳貨 抵港 開航

UAE KOU**	花國口	—	30/10	31/10
UAE KOU**	太平口	4/11	5/11	6/11
UAE KOU**	白河口	14/11	15/11	16/11

香港 上海航線 *兼收新港貨)
 KOU** 白河口 28/10 29/10 30/10
 HI KOU** 小石口 6/11 7/11 8/11



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
高恒	汕頭	11月	5	華夏
瑞安五號	香港	11月	6	華夏
瑞安六號	香港	11月	7	華夏
瑞安七號	香港	11月	8	華夏
瑞安八號	香港	11月	9	華夏
瑞安九號	香港	11月	10	華夏
瑞安十號	香港	11月	11	華夏
瑞安十一號	香港	11月	12	華夏
瑞安十二號	香港	11月	13	華夏
瑞安十三號	香港	11月	14	華夏
瑞安十四號	香港	11月	15	華夏
瑞安十五號	香港	11月	16	華夏
瑞安十六號	香港	11月	17	華夏
瑞安十七號	香港	11月	18	華夏
瑞安十八號	香港	11月	19	華夏
瑞安十九號	香港	11月	20	華夏
瑞安二十號	香港	11月	21	華夏
瑞安二十一號	香港	11月	22	華夏
瑞安二十二號	香港	11月	23	華夏
瑞安二十三號	香港	11月	24	華夏
瑞安二十四號	香港	11月	25	華夏
瑞安二十五號	香港	11月	26	華夏
瑞安二十六號	香港	11月	27	華夏
瑞安二十七號	香港	11月	28	華夏
瑞安二十八號	香港	11月	29	華夏
瑞安二十九號	香港	11月	30	華夏
瑞安三十號	香港	11月	31	華夏

船名	開來港口	月	日	公司
多沙灣	香港	11月	5	華夏
SANDYS BAY	香港	11月	6	華夏
OCEANIA COURIER	香港	11月	7	華夏
PRBS. HOOPER	香港	11月	8	華夏
PEARL STAR	香港	11月	9	華夏
MILD OCEAN	香港	11月	10	華夏
AMERICAN PURITAN	香港	11月	11	華夏
TA TUNG 2	香港	11月	12	華夏
HYUNDAI EXPLORER	香港	11月	13	華夏
NEP. CORAL	香港	11月	14	華夏
QING CHUAN 4	香港	11月	15	華夏
MALAN	香港	11月	16	華夏
MONT BLANC MARU	香港	11月	17	華夏
NANTAI PRINCE	香港	11月	18	華夏
A. GROTTIER	香港	11月	19	華夏
UNITED EFFORT	香港	11月	20	華夏
HAYAKAWA MARU	香港	11月	21	華夏
SL. FREEDOM	香港	11月	22	華夏
NEW HERB 2	香港	11月	23	華夏
NL. NAGASAKI	香港	11月	24	華夏
CHONG AN	香港	11月	25	華夏
HAI LIE	香港	11月	26	華夏
TAI LAI	香港	11月	27	華夏
GLORIA	香港	11月	28	華夏
CALIFORNIA JUPITER	香港	11月	29	華夏
TOYAMA	香港	11月	30	華夏
HAI CHUN	香港	11月	31	華夏
YUN FENG	香港	11月	1	華夏
XIAO SHI KOU	香港	11月	2	華夏
KRUMANG GLORY	香港	11月	3	華夏
KOREAN CROWN	香港	11月	4	華夏
NATIONAL HONOR	香港	11月	5	華夏
RICKMERS TIANJIN	香港	11月	6	華夏
MIN WAI LING 3	香港	11月	7	華夏
ORT. CROWN	香港	11月	8	華夏
KWANG TA 2	香港	11月	9	華夏
ORT. AMBASSADOR	香港	11月	10	華夏
AL. S. WAMRUK	香港	11月	11	華夏
GOLD HILL	香港	11月	12	華夏
KOREAN JACEIN	香港	11月	13	華夏
FAIR RAINBOW	香港	11月	14	華夏
LUFENG	香港	11月	15	華夏
NEW HAIHUA	香港	11月	16	華夏

船名	開來港口	月	日	公司
列尼士	香港	11月	5	華夏
列尼士	香港	11月	6	華夏
列尼士	香港	11月	7	華夏
列尼士	香港	11月	8	華夏
列尼士	香港	11月	9	華夏
列尼士	香港	11月	10	華夏
列尼士	香港	11月	11	華夏
列尼士	香港	11月	12	華夏
列尼士	香港	11月	13	華夏
列尼士	香港	11月	14	華夏
列尼士	香港	11月	15	華夏
列尼士	香港	11月	16	華夏
列尼士	香港	11月	17	華夏
列尼士	香港	11月	18	華夏
列尼士	香港	11月	19	華夏
列尼士	香港	11月	20	華夏
列尼士	香港	11月	21	華夏
列尼士	香港	11月	22	華夏
列尼士	香港	11月	23	華夏
列尼士	香港	11月	24	華夏
列尼士	香港	11月	25	華夏
列尼士	香港	11月	26	華夏
列尼士	香港	11月	27	華夏
列尼士	香港	11月	28	華夏
列尼士	香港	11月	29	華夏
列尼士	香港	11月	30	華夏
列尼士	香港	11月	31	華夏

船名	開來港口	月	日	公司
列尼士	香港	11月	5	華夏
列尼士	香港	11月	6	華夏
列尼士	香港	11月	7	華夏
列尼士	香港	11月	8	華夏
列尼士	香港	11月	9	華夏
列尼士	香港	11月	10	華夏
列尼士	香港	11月	11	華夏
列尼士	香港	11月	12	華夏
列尼士	香港	11月	13	華夏
列尼士	香港	11月	14	華夏
列尼士	香港	11月	15	華夏
列尼士	香港	11月	16	華夏
列尼士	香港	11月	17	華夏
列尼士	香港	11月	18	華夏
列尼士	香港	11月	19	華夏
列尼士	香港	11月	20	華夏
列尼士	香港	11月	21	華夏
列尼士	香港	11月	22	華夏
列尼士	香港	11月	23	華夏
列尼士	香港	11月	24	華夏
列尼士	香港	11月	25	華夏
列尼士	香港	11月	26	華夏
列尼士	香港	11月	27	華夏
列尼士	香港	11月	28	華夏
列尼士	香港	11月	29	華夏
列尼士	香港	11月	30	華夏
列尼士	香港	11月	31	華夏

總代理：招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11、12、13、14樓

貨櫃航線 招商局大廈1樓 5-412283
中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線 5-8150079

船名	開來港口	月	日	公司
WESCOAST	香港	11月	5	華夏
WESCOAST	香港	11月	6	華夏
WESCOAST	香港	11月	7	華夏
WESCOAST	香港	11月	8	華夏
WESCOAST	香港	11月	9	華夏
WESCOAST	香港	11月	10	華夏
WESCOAST	香港	11月	11	華夏
WESCOAST	香港	11月	12	華夏
WESCOAST	香港	11月	13	華夏
WESCOAST	香港	11月	14	華夏
WESCOAST	香港	11月	15	華夏
WESCOAST	香港	11月	16	華夏
WESCOAST	香港	11月	17	華夏
WESCOAST	香港	11月	18	華夏
WESCOAST	香港	11月	19	華夏
WESCOAST	香港	11月	20	華夏
WESCOAST	香港	11月	21	華夏
WESCOAST	香港	11月	22	華夏
WESCOAST	香港	11月	23	華夏
WESCOAST	香港	11月	24	華夏
WESCOAST	香港	11月	25	華夏
WESCOAST	香港	11月	26	華夏
WESCOAST	香港	11月	27	華夏
WESCOAST	香港	11月	28	華夏
WESCOAST	香港	11月	29	華夏
WESCOAST	香港	11月	30	華夏
WESCOAST	香港	11月	31	華夏

香港定期直航歐洲貨櫃航線 5-447508

船名	開來港口	月	日	公司
WESCOAST	香港	11月	5	華夏
WESCOAST	香港	11月	6	華夏
WESCOAST	香港	11月	7	華夏
WESCOAST	香港	11月	8	華夏
WESCOAST	香港	11月	9	華夏
WESCOAST	香港	11月	10	華夏
WESCOAST	香港	11月	11	華夏
WESCOAST	香港	11月	12	華夏
WESCOAST	香港	11月	13	華夏
WESCOAST	香港	11月	14	華夏
WESCOAST	香港	11月	15	華夏
WESCOAST	香港	11月	16	華夏
WESCOAST	香港	11月	17	華夏
WESCOAST	香港	11月	18	華夏
WESCOAST	香港	11月	19	華夏
WESCOAST	香港	11月	20	華夏
WESCOAST	香港	11月	21	華夏
WESCOAST	香港	11月	22	華夏
WESCOAST	香港	11月	23	華夏
WESCOAST	香港	11月	24	華夏
WESCOAST	香港	11月	25	華夏
WESCOAST	香港	11月	26	華夏
WESCOAST	香港	11月	27	華夏
WESCOAST	香港	11月	28	華夏
WESCOAST	香港	11月	29	華夏
WESCOAST	香港	11月	30	華夏
WESCOAST	香港	11月	31	華夏

香港特快定期直航中東全貨櫃航線 5-447994

船名	開來港口	月	日	公司
WESCOAST	香港	11月	5	華夏
WESCOAST	香港	11月	6	華夏
WESCOAST	香港	11月	7	華夏
WESCOAST	香港	11月	8	華夏
WESCOAST	香港	11月	9	華夏
WESCOAST	香港	11月	10	華夏
WESCOAST	香港	11月	11	華夏
WESCOAST	香港	11月	12	華夏
WESCOAST	香港	11月	13	華夏
WESCOAST	香港	11月	14	華夏
WESCOAST	香港	11月	15	華夏
WESCOAST	香港	11月	16	華夏
WESCOAST	香港	11月	17	華夏
WESCOAST	香港	11月	18	華夏
WESCOAST	香港	11月	19	華夏
WESCOAST	香港	11月	20	華夏
WESCOAST	香港	11月	21	華夏
WESCOAST	香港	11月	22	華夏
WESCOAST	香港	11月	23	華夏
WESCOAST	香港	11月	24	華夏
WESCOAST	香港	11月	25	華夏
WESCOAST	香港	11月	26	華夏
WESCOAST	香港	11月	27	華夏
WESCOAST	香港	11月	28	華夏
WESCOAST	香港	11月	29	華夏
WESCOAST	香港	11月	30	華夏
WESCOAST	香港	11月	31	華夏

香港特快定期直航馬尼拉航線 5-422936

船名	開來港口	月	日	公司
WESCOAST	香港	11月	5	華夏
WESCOAST	香港	11月	6	華夏
WESCOAST	香港	11月	7	華夏
WESCOAST	香港	11月	8	華夏
WESCOAST	香港	11月	9	華夏
WESCOAST	香港	11月	10	華夏
WESCOAST	香港	11月	11	華夏
WESCOAST	香港	11月	12	華夏
WESCOAST	香港	11月	13	華夏
WESCOAST	香港	11月	14	華夏
WESCOAST	香港	11月	15	華夏
WESCOAST	香港	11月	16	華夏
WESCOAST	香港	11月	17	華夏
WESCOAST	香港	11月	18	華夏
WESCOAST	香港	11月	19	華夏
WESCOAST	香港	11月	20	華夏
WESCOAST	香港	11月	21	華夏
WESCOAST	香港	11月	22	華夏
WESCOAST	香港	11月	23	華夏
WESCOAST	香港	11月	24	華夏
WESCOAST	香港	11月	25	華夏
WESCOAST	香港	11月	26	華夏
WESCOAST	香港	11月	27	華夏
WESCOAST	香港	11月	28	華夏
WESCOAST	香港	11月	29	華夏
WESCOAST	香港	11月	30	華夏
WESCOAST	香港	11月	31	華夏

香港/中國散貨(貨櫃)客貨航線

船名	開來港口	月	日	公司
WESCOAST	香港	11月	5	華夏
WESCOAST	香港	11月	6	華夏
WESCOAST	香港	11月	7	華夏
WESCOAST	香港	11月	8	華夏
WESCOAST	香港	11月	9	華夏
WESCOAST	香港	11月	10	華夏
WESCOAST	香港	11月	11	華夏
WESCOAST	香港	11月	12	華夏
WESCOAST	香港	11月	13	華夏
WESCOAST	香港	11月	14	華夏
WESCOAST	香港	11月	15	華夏
WESCOAST	香港	11月	16	華夏
WESCOAST	香港	11月	17	華夏
WESCOAST	香港	11月	18	華夏
WESCOAST	香港	11月	19	華夏
WESCOAST	香港	11月	20	華夏
WESCOAST	香港	11月	21	華夏
WESCOAST	香港	11月	22	華夏
WESCOAST	香港	11月	23	華夏
WESCOAST	香港	11月	24	華夏
WESCOAST	香港	11月	25	華夏
WESCOAST	香港	11月	26	華夏
WESCOAST	香港	11月	27	華夏
WESCOAST	香港	11月	28	華夏
WESCOAST	香港	11月	29	華夏
WESCOAST	香港	11月	30	華夏
WESCOAST	香港	11月	31	華夏

上海海興輪船公司	
香港。上海定期客貨班輪	
抵港 載貨 收貨 開航	
上海 ANGHAI	V. 42 11月2日 11月4日 11月5日 11月7日
海興 JAIKING	V. 39 11月12日 11月14日 11月15日 11月17日
上海 ANGHAI	V. 44 11月17日 11月19日 11月20日 11月22日
海興 JAIKING	V. 41 11月27日 11月29日 11月30日 12月2日

遠洋輪船有限公司	
香港。大連散貨航線	
木星MU SING 兩個月約三次航（約20天一航次）	
文汶、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸	
江蘇省遠洋運輸公司	
香港、張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線	
安山	M.V. "JIANGAN" 「秦淮」 M.V. "QIN HUI"
龍山	M.V. "SUL ONG" 「淮安」 M.V. "HUAI AN"
山	M.V. "PAN SHAN" 「雨花」 M.V. "YU HUA"
南通：每月2航次 南京：每月1航次	
張家港：每月2航次 蕪湖：每月1航次	

河北省遠洋運輸公司	
香港、天津、秦皇島散貨航線	
國光	M.V. "ANGUO" 「豐安」 M.V. "FENG NING"
光	M.V. "DONG GUANG" 「新樂」 M.V. "XIN LE"
每月約2航次	

廣州海運管理局	
香港、海口、三亞定期客貨班輪	
馬蘭	每月逢8日、26日往三亞
MALAN	每月逢15日往海口
浙江省遠洋運輸公司	
香港、寧波、溫州散貨航線	
「衡江」	M.V. "QU JIANG"
「靈江」	M.V. "LING JIANG"
「啟江」	M.V. "AO JIANG"
「浙甯」	M.V. "ZHE KUN"
寧波每月4航次；溫州每月2航次	

揚子江輪船股份有限公司	
香港、寧波全貨櫃班輪航線	
兼收杭州、紹興整箱貨櫃	
「新甯」	M.V. ZHE LI 5-428266
每月兩船次，上旬、下旬各一次。	
揚子江輪船股份有限公司	
香港、武漢散貨航線	
楊子江1	YANG ZIJIANG 1
楊子江2	YANG ZIJIANG 2
每月約2航次	

益豐船務企業有限公司	
香港、上海、天津散貨航線	
上海：每月4航次	
「高山」	「豐安」 M.V. "GAO SHAN"
「驛山」	「駿山」 M.V. "JUN SHAN"
天津：約20天1航次	
「立山」	M.V. "LI SHAN"

入口船期	
靈江 M.S. LING JIANG	
十一月三日由橫江寧波抵港 船泊登尼地教招商局碼頭	
如大宗貨物， 可特別安排專船接運	

對殘疾人士的態度是衡量一個社會進步、文明與否的標尺

中國殘疾人福利基金會理事長鄧樸方，在十月二十八日召開的中國殘疾人福利基金會理事會擴大會議上，對中國殘疾人福利事業的發展，提出了自己的看法。

鄧樸方指出，對殘疾人士的態度，是衡量一個社會進步、文明與否的標尺。在一個進步、文明的社會中，殘疾人士應受到社會的尊重與關懷。殘疾人士是社會的一分子，他們有權利參與社會生活，為社會做出貢獻。

鄧樸方強調，殘疾人士福利事業的發展，需要社會各界的共同努力。政府應加強對殘疾人士福利事業的領導與支持，社會各界應加強對殘疾人士福利事業的宣傳與推廣，殘疾人士應加強自我教育與自我服務。

佛山華僑大廈事件再重演

佛山華僑大廈保安人員，在十月二十八日，再次發生強迫旅客在該大廈內住宿，並扣留旅客行李的事件。

據悉，該大廈保安人員，在旅客入住後，以各種理由，強迫旅客在該大廈內住宿，並扣留旅客行李。旅客對此表示強烈不滿，並向有關部門投訴。

有關部門表示，將對該大廈保安人員的行為進行調查，並對其進行處分。同時，也將加強對該大廈的監管，防止類似事件再次發生。

大江南南北

大江南南北，風景名勝，物產豐富。江南地區，氣候宜人，風景優美。江北地區，風景名勝，物產豐富。江南江北，風景名勝，物產豐富。

江南地區，氣候宜人，風景優美。江北地區，風景名勝，物產豐富。江南江北，風景名勝，物產豐富。

世界百五武林高手

世界百五武林高手，聚會天津擂台比武。此次比武，吸引了眾多武林高手參加，競爭激烈。

比武現場，高手如雲，精彩紛呈。觀眾們紛紛到場觀看，場面熱鬧。比武結果，多位高手獲勝，展現了高超的武藝。

南京港初露鋒芒

南京港初露鋒芒，港口吞吐量不斷增加。南京港作為長江下游的重要港口，近年來發展迅速。

港口吞吐量不斷增加，顯示了南京港的實力。南京港將繼續加大建設力度，提高港口效率，為南京市的經濟發展做出貢獻。

訪小台北 唱黃梅戲

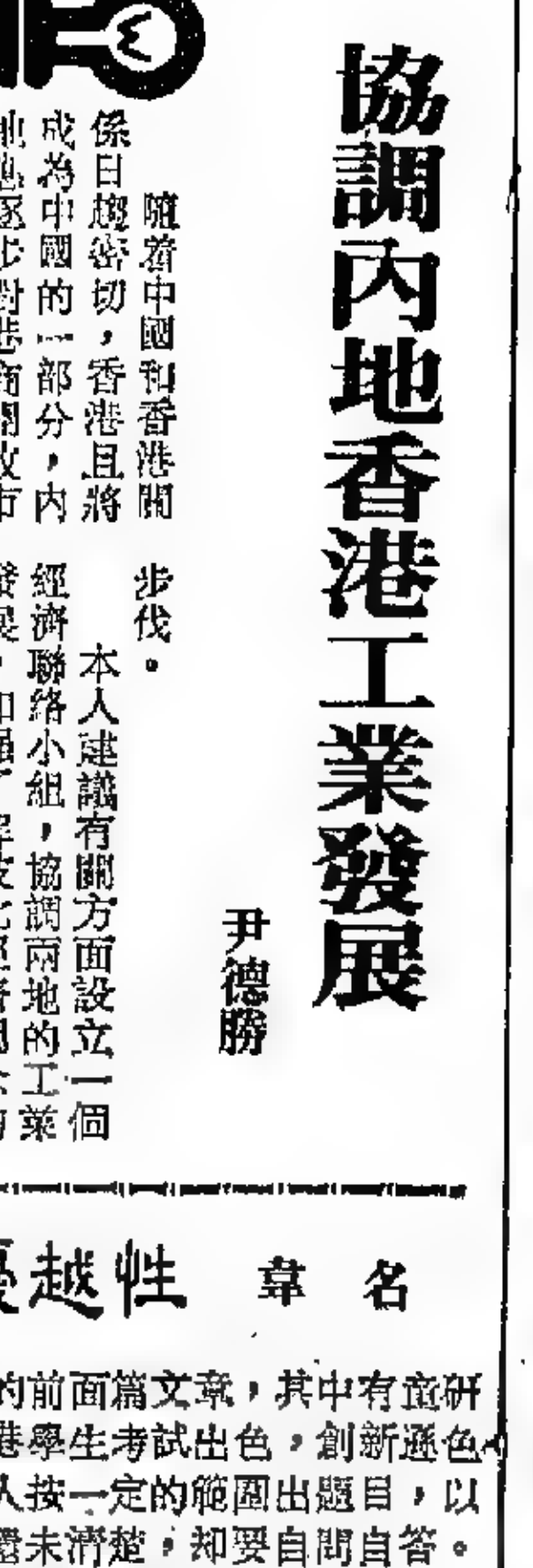
訪小台北 唱黃梅戲，劉曉慶談美國之行。劉曉慶在台北演出黃梅戲，受到當地觀眾的熱烈歡迎。

劉曉慶在演出後表示，她對台北之行感到非常滿意。她認為，黃梅戲是中國傳統文化的瑰寶，她很高興能將黃梅戲介紹給台北的觀眾。

放開峯山疆新

放開峯山疆新，躍活隊伍險探。此次探險活動，旨在開發新疆的旅遊資源，促進當地經濟發展。

探險隊伍在峯山地區進行了多次探險，發現了許多新的旅遊景點。這些景點將被開發成旅遊景點，吸引遊客前來參觀。



協同內地香港工業發展

本報記者 尹德勝

隨著中國經濟的飛躍，香港與內地的工業發展，已成為一個不可分割的整體。香港擁有先進的技術與資金，而內地擁有豐富的資源與勞動力。兩者的協同發展，將有助於提高中國工業的競爭力。

公關效能

公關效能，是企業競爭力的重要組成部分。企業應加強公關工作，提高公關效能，以應對激烈的市場競爭。

分類廣告

分類廣告，是企業宣傳的重要途徑。企業應利用分類廣告，提高品牌知名度，促進銷售。

國內冷庫冷藏雪櫃

國內冷庫冷藏雪櫃，是食品儲存的重要設備。企業應選擇優質的冷庫冷藏雪櫃，以確保食品的新鮮與安全。



世界百五武林高手

世界百五武林高手，聚會天津擂台比武。此次比武，吸引了眾多武林高手參加，競爭激烈。

南京港初露鋒芒

南京港初露鋒芒，港口吞吐量不斷增加。南京港作為長江下游的重要港口，近年來發展迅速。

訪小台北 唱黃梅戲

訪小台北 唱黃梅戲，劉曉慶談美國之行。劉曉慶在台北演出黃梅戲，受到當地觀眾的熱烈歡迎。

放開峯山疆新

放開峯山疆新，躍活隊伍險探。此次探險活動，旨在開發新疆的旅遊資源，促進當地經濟發展。

世界百五武林高手

世界百五武林高手，聚會天津擂台比武。此次比武，吸引了眾多武林高手參加，競爭激烈。

南京港初露鋒芒

南京港初露鋒芒，港口吞吐量不斷增加。南京港作為長江下游的重要港口，近年來發展迅速。

訪小台北 唱黃梅戲

訪小台北 唱黃梅戲，劉曉慶談美國之行。劉曉慶在台北演出黃梅戲，受到當地觀眾的熱烈歡迎。

放開峯山疆新

放開峯山疆新，躍活隊伍險探。此次探險活動，旨在開發新疆的旅遊資源，促進當地經濟發展。

世界百五武林高手

世界百五武林高手，聚會天津擂台比武。此次比武，吸引了眾多武林高手參加，競爭激烈。

南京港初露鋒芒

南京港初露鋒芒，港口吞吐量不斷增加。南京港作為長江下游的重要港口，近年來發展迅速。

訪小台北 唱黃梅戲

訪小台北 唱黃梅戲，劉曉慶談美國之行。劉曉慶在台北演出黃梅戲，受到當地觀眾的熱烈歡迎。

放開峯山疆新

放開峯山疆新，躍活隊伍險探。此次探險活動，旨在開發新疆的旅遊資源，促進當地經濟發展。

世界百五武林高手

世界百五武林高手，聚會天津擂台比武。此次比武，吸引了眾多武林高手參加，競爭激烈。

南京港初露鋒芒

南京港初露鋒芒，港口吞吐量不斷增加。南京港作為長江下游的重要港口，近年來發展迅速。

訪小台北 唱黃梅戲

訪小台北 唱黃梅戲，劉曉慶談美國之行。劉曉慶在台北演出黃梅戲，受到當地觀眾的熱烈歡迎。

放開峯山疆新

放開峯山疆新，躍活隊伍險探。此次探險活動，旨在開發新疆的旅遊資源，促進當地經濟發展。

世界百五武林高手

世界百五武林高手，聚會天津擂台比武。此次比武，吸引了眾多武林高手參加，競爭激烈。

南京港初露鋒芒

南京港初露鋒芒，港口吞吐量不斷增加。南京港作為長江下游的重要港口，近年來發展迅速。

訪小台北 唱黃梅戲

訪小台北 唱黃梅戲，劉曉慶談美國之行。劉曉慶在台北演出黃梅戲，受到當地觀眾的熱烈歡迎。

息信學史的露透《鑑年》

安柯

《中國歷史學年鑑》從一九八〇年創刊，到現在已經出版了六本。這套年鑑是中國歷史學界近年來出版的一項重要學術成果。它不僅為歷史學界提供了豐富的參考資料，也為一般讀者了解中國歷史學的發展提供了窗口。

年鑑的編纂，是歷史學界的一件大事。它不僅需要大量的資料，更需要編纂者的辛勤工作和專業素養。《中國歷史學年鑑》的編纂，得到了歷史學界同仁的廣泛支持和參與，這使得年鑑的內容更加豐富和權威。

年鑑的出版，對於推動中國歷史學的發展具有重要意義。它不僅可以幫助學者了解中國歷史學的現狀和發展趨勢，也可以為一般讀者提供一個了解中國歷史學的途徑。年鑑的出版，也反映了中國歷史學界在學術研究方面的進步和成就。

讀書與出版

期一二四第

以正常表現不正常

讀《桑青與桃紅》

作者：桑青與桃紅

《桑青與桃紅》是桑青與桃紅的代表作之一。這部小說以細膩的筆觸，描寫了兩個少女在特殊年代的成長經歷。小說通過對個人命運的描寫，反映了當時社會的變遷和人性的扭曲。

小說的主人公桑青和桃紅，是兩個性格迥異的少女。她們在文革期間相遇，共同經歷了那段動盪的歲月。小說通過她們的視角，展現了那個時代的荒誕和悲劇。

《桑青與桃紅》不僅是一部優秀的小說，也是一部具有深刻社會意義的作品。它通過對個人命運的描寫，揭示了社會制度對人性的壓迫和摧殘。這部小說的出版，對於推動中國文學的發展具有重要意義。

《中國古代體育》

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

中國古代體育

《屈賦集》即將印行

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

屈賦集

讀《中國散文史》

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

中國散文史

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

商務一周新書

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

三聯新書精選

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

鮮鄉思 增見聞

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

為人道主義辯護

世界名勝詞典

世界名勝詞典

是搞笑？是宣傳？

鄧麗君身材健美秘方

自認身材夠好只是希望永遠健美

鄧麗君的身材，一向被譽為「中國第一美女」，她的美麗，不僅在於她的容貌，更在於她的氣質。她的身材，更是她魅力的重要組成部分。她是如何保持這樣完美的身材的呢？

鄧麗君在接受訪問時表示，她對自己的身材感到滿意，但她並不認為自己有什麼特別的秘方。她認為，保持身材的關鍵在於均衡的飲食和適量的運動。她每天都會進行一些輕度的運動，如散步、瑜伽等，以保持體態的優雅。

此外，鄧麗君還非常注重自己的飲食習慣。她認為，健康的飲食是保持身材的基礎。她會避免攝入過多的糖分和脂肪，並多吃一些新鮮的蔬菜和水果。她還表示，她會根據自己的身體狀況，適時調整飲食結構，以保持身體的健康。

鄧麗君的身材，不僅是她魅力的體現，也是她對生活的態度的反映。她認為，生活應該是健康的、積極的。她會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

足球體操男排陸續推出

亞洲十一月足球體操男排陸續推出，這項運動結合了足球和體操的元素，旨在提高運動員的綜合素質。目前，亞洲各地的足球俱樂部已經開始進行這項運動的訓練，並計劃在未來推出多項比賽。

足球體操男排是一種新興的運動項目，它要求運動員具備優秀的足球技術和體操動作。這種運動不僅可以增強運動員的體魄，還可以提高他們的協調性和平衡感。目前，亞洲各地的足球俱樂部已經開始進行這項運動的訓練，並計劃在未來推出多項比賽。

俊男壯聲勢 葉楓任評判

俊男壯聲勢，葉楓任評判。在最近的比賽中，葉楓以其精湛的技術和強大的實力，贏得了觀眾的廣泛認可。他不僅在比賽中展現出了極高的水平，還在場下展現出了良好的風采。

葉楓在比賽中的表現，充分展現了他的實力和潛力。他在比賽中展現出了極高的技術水平，他的動作準確、有力，給觀眾留下了深刻的印象。此外，他在場下的表現也非常出色，他總是能夠以積極向上的態度面對觀眾，這也贏得了觀眾的喜愛。

吳夏萍傻妹夠妙

吳夏萍在最近的演出中，以其幽默、詼諧的表演風格，贏得了觀眾的熱烈掌聲。她的表演不僅讓人捧腹大笑，還讓人感受到了生活的樂趣。她的傻妹角色，更是她表演中的亮點。

吳夏萍的演出，展現了她作為一名優秀演員的才華。她的表演風格獨特，她能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。她的傻妹角色，更是她表演中的亮點，她通過對這個角色的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

高飛最緊要扮靚

高飛在最近的演出中，以其優雅、大方的表演風格，贏得了觀眾的廣泛認可。他的扮相更是他魅力的重要組成部分。他認為，扮相是演員的重要素，他會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

高飛的演出，展現了他作為一名優秀演員的才華。他的表演風格優雅、大方，他能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。他的扮相，更是他魅力的重要組成部分，他通過對自己的精心打扮，展現出了極高的品味。

陳婉珍欲過戲癮

陳婉珍在接受訪問時表示，她對演戲充滿了熱愛，她希望能夠通過自己的努力，去追求一個完美的自己。她認為，演戲不僅是一種藝術，更是一種生活。她會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

陳婉珍的演出，展現了她作為一名優秀演員的才華。她的表演風格獨特，她能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。她的演戲經歷，更是她魅力的重要組成部分，她通過對自己的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

區偉麟武打訓練

區偉麟在接受訪問時表示，他非常喜歡武打動作，他認為武打動作不僅可以增強體質，還可以提高人的協調性和平衡感。他會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

區偉麟的演出，展現了他作為一名優秀演員的才華。他的表演風格獨特，他能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。他的武打動作，更是他魅力的重要組成部分，他通過對自己的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

邱德根昨談亞運

邱德根在接受訪問時表示，他非常支持亞運會，他認為亞運會不僅可以增強體質，還可以提高人的協調性和平衡感。他會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

邱德根的演出，展現了他作為一名優秀演員的才華。他的表演風格獨特，他能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。他的談話，更是他魅力的重要組成部分，他通過對自己的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

張衛健失意歌壇

張衛健在接受訪問時表示，他最近在自己的音樂事業上遇到了一些挫折，但他並不氣餒。他認為，挫折是成長的契機，他會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

張衛健的演出，展現了他作為一名優秀演員的才華。他的表演風格獨特，他能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。他的談話，更是他魅力的重要組成部分，他通過對自己的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

怪神作化材題匪警

最近上映的電影《怪神作化材題匪警》，以其驚悚、懸疑的劇情，吸引了觀眾的廣泛關注。該片由著名導演執導，主演陣容強大，是一部不容錯過的佳作。

《怪神作化材題匪警》是一部驚悚、懸疑片，它講述了一個關於怪神的傳說。影片通過對怪神的深入挖掘，展現出了極高的藝術水平。影片的劇情緊張、刺激，讓人欲罷不能。此外，影片的攝影、音效也非常出色，為觀眾提供了一個極佳的觀影體驗。

花樣的美麗

花樣的美麗，是每個人都追求的。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

花樣的美麗，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

陳美齡弄璋

陳美齡在接受訪問時表示，她最近在自己的事業上取得了一些成就，她感到非常開心。她認為，成就是一種動力，她會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

陳美齡的演出，展現了她作為一名優秀演員的才華。她的表演風格獨特，她能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。她的談話，更是她魅力的重要組成部分，她通過對自己的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

還會追下去

還會追下去，這是每個人都希望的。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

還會追下去，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

張衛健失意歌壇

張衛健在接受訪問時表示，他最近在自己的音樂事業上遇到了一些挫折，但他並不氣餒。他認為，挫折是成長的契機，他會通過自己的努力，去追求一個完美的自己。

張衛健的演出，展現了他作為一名優秀演員的才華。他的表演風格獨特，他能夠將生活中的點滴融入到自己的表演中，讓觀眾在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。他的談話，更是他魅力的重要組成部分，他通過對自己的深入挖掘，展現出了極高的表演水平。

怪神作化材題匪警

最近上映的電影《怪神作化材題匪警》，以其驚悚、懸疑的劇情，吸引了觀眾的廣泛關注。該片由著名導演執導，主演陣容強大，是一部不容錯過的佳作。

《怪神作化材題匪警》是一部驚悚、懸疑片，它講述了一個關於怪神的傳說。影片通過對怪神的深入挖掘，展現出了極高的藝術水平。影片的劇情緊張、刺激，讓人欲罷不能。此外，影片的攝影、音效也非常出色，為觀眾提供了一個極佳的觀影體驗。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

鮮鄉思

鮮鄉思，是每個人都有的情感。在現代社會，人們越來越注重自己的外在形象。他們會通過各種方式，去追求一個完美的自己。這不僅是一種藝術，更是一種生活。

鮮鄉思，不僅在於外表，更在於內在。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，包括他的知識、他的才華、他的品德等。這些內在素質，才是他魅力的真正體現。一個人的內在素質，才是他魅力的真正體現。

大陸舞台上的台灣話劇

一九八二年，中國青年藝術劇院，在大陸舞台上，第一次演出台灣話劇。這是一件大事。...

周郎與孔明 藍子

「赤壁之戰」，是中國歷史上，最偉大的戰役。...

大公園 林泉

「大公園」，是上海的一個名勝地。...

新編俄蘇文學史 文迪

「新編俄蘇文學史」，是文迪先生的一部力作。...

法國監獄人滿 張敬

「法國監獄人滿」，是張敬先生的一篇報導。...

我下不來 謝心人

「我下不來」，是謝心人先生的一篇小說。...

美國電視上的人民法庭 謝心人

「美國電視上的人民法庭」，是謝心人先生的一篇小說。...

康生的顫慄 謝心人

「康生的顫慄」，是謝心人先生的一篇小說。...

第二十七回：狼心狗肺的慘劇 謝心人

「第二十七回：狼心狗肺的慘劇」，是謝心人先生的一篇小說。...

名女之哭 謝心人

「名女之哭」，是謝心人先生的一篇小說。...

衣飾新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

鑲花邊白色恤衫

花邊新穎

